ライフプラン

未来のために旨標を立てよう!

日時

へいせい ねん がっ にち とょうび 平成25年9月21日(土曜日)
13:00受付 / 13:30~15:30

場所

UR中央第1集会所 ょっかいちしささがわー ちょうめ ばん ち (四日市市笹川6丁目29番地)

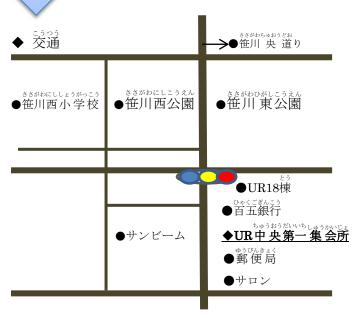
ちゅうおう

むりょう とうじつさんか

無料・当日参加もできます

*通訳してほしい人は申し込みしてく ださい。

参加





ないよう

あたら せいかつ じゅんび新しい生活の準備

きょういくひ

● 教育費はどれくらいかかる?

ねんきんはら

● 年金払ってますか?どうし

ねんきん ひつよう て年金が必要なの?

(3歳から小学校までの子ども。無料、 申し込みしてください。)

申し込みは裏面。

しゅさい みえけん きょうさい よっかいちし と しさいせいきこうちゅうぶししゃ 主催:三重県 共催:四日市市 協力: UR都市再生機構中部支社

実施・お問い合わせ: (公財) 三重県国際交流財団 〒514-0009 三重県津市羽所町 700 (アスト津3F)

TEL 059 (223) 5006 FAX 059 (223) 5007

E-mail: mief@mief.or.jp URL http://www.mief.or.jp

■ 公益財団法人三重県国際交流財団(MIEF) > @MIEFsince1991



もうしこみしょ ◆通訳のための申込書

^{なまえ} 名前:			
^{Ľゅうしょ} 住所:			
_{げんご} 言 語:	ざ 語		
● 9月17日 (火曜日) までに FAX、もしくは E-mail でお申 込みください。			
^{なまえ} 名前:			
^{じゅうしょ} 住 所:			
こ 子どもの年齢: 歳	#&E 男	***** 女	_{げんご} 言語:
がっ にち かようび もうしこ もうしこ へ DAV ま l ノけ P こ でわれま カノ だ ちょ			

9月17日(火曜日)までに FAX,もしくは E-mail でお申込みくたさい。

お申し込み・お問い合わせ先:

* こうちくしみん ない たぶんかきょうせい ちくたんとう

① 四郷地区市民センター内 多文化共生モデル地区担当コーディネーター
よっかいちししつやまちょう ばんち

四日市市室山町645番地1

E-mail: kyouseimodel@city.yokkaichi.mie.jp TEL 059-321-2342 FAX 059-320-2090

 こうざい
 みえけんこくさいこうりゅうざいだん

 ② (公財) 三重県国際交流財団 (MIEF)

 つしはどころちょう

津市羽所 町 700(アスト津3F)/ E-mail: mief@mief.or.jp

TEL 059-223-5006 FAX 059-223-5007